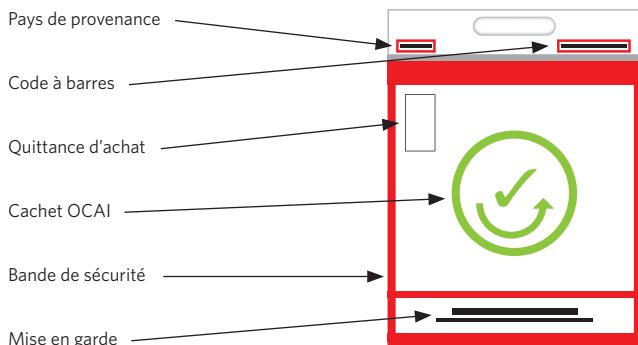


## Informations pour les passagers en transit

Les articles détaxés que vous avez achetés à bord d'un vol assuré par une compagnie aérienne européenne ou suisse (par ex. Swiss International Air Lines) ou lors de votre escale à l'Aéroport de Zurich peuvent être transportés dans un sac scellé, à condition que vous disposiez d'une preuve d'achat portant la date du jour.

Cette règle s'applique également aux produits contenant des liquides, achetés dans un aéroport se trouvant dans l'Union européenne, en Suisse, en Islande, en Norvège, à Singapour, en Malaisie, au Canada et aux Etats-Unis. Ces produits peuvent être transportés lors du passage au contrôle de sécurité, à condition qu'ils soient emballés dans un sac scellé accompagné d'une preuve d'achat datant de moins de 36 heures. Les achats Tax + Duty Free effectués dans d'autres pays et dont la contenance dépasse les limites autorisées sont interdits, conformément aux dispositions de l'UE.

En cas de non-respect des dispositions de l'OCAI ci-dessous, les sacs et leur contenu doivent être confisqués par les autorités de contrôle, en vue de leur destruction.



Pour de plus amples informations, vous pouvez consulter:  
[www.aeroport-de-zurich.com/securite](http://www.aeroport-de-zurich.com/securite) ou  
[www.bazl.admin.ch/bagages](http://www.bazl.admin.ch/bagages)

Flughafen Zürich AG  
P.O. Box, CH-8058 Zurich-Airport  
[www.zurich-airport.com](http://www.zurich-airport.com)

## Voyager sans souci - Les principales informations de sécurité en bref

L'Aéroport de Zurich et l'ensemble des compagnies aériennes accordent une priorité absolue à la sécurité, tant au sol que dans les airs. Nos normes de sécurité reprennent la réglementation internationale en la matière. Pour éviter les files d'attente, préparez-vous de façon appropriée au contrôle de sécurité.

### Objets dangereux

Veillez à n'emporter aucun objet interdit dans vos bagages. En principe, est interdit en bagage à main tout objet pouvant servir d'arme, ainsi que tout combustible à dégagement de fumées.

#### Sont interdits:



Ces objets ne doivent être transportés ni en cabine ni en soute (sélection non exhaustive).

#### Sont autorisés uniquement dans les bagages en soute:



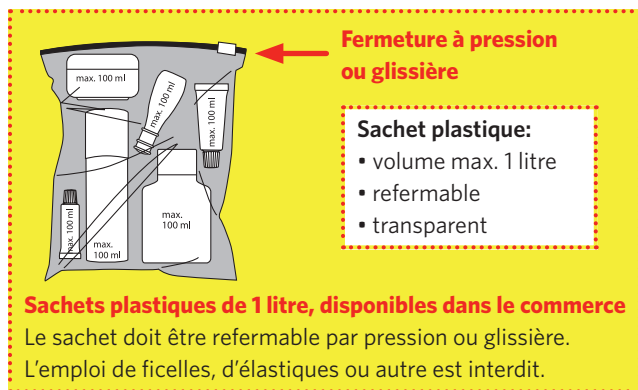
Ces objets peuvent être transportés uniquement dans les bagages en soute (sélection non exhaustive).

## Liquides transportés en cabine

Les directives de l'Union européenne (UE) concernant les liquides transportés en cabine sont également applicables aux passagers quittant la Suisse ou faisant escale en Suisse.

### **Seuls les liquides, gels, crèmes, etc., se trouvant dans des contenants d'une capacité de 100 ml (1 dl) maximum sont autorisés:**

- Les contenants (tubes, boîtes, flacons) doivent pouvoir tenir aisément dans un sac plastique transparent muni d'une fermeture (type sac de congélation) d'une capacité maximale de 1 litre.
- Le sac plastique doit être présenté au contrôle de sécurité de l'aéroport.
- Un seul sac plastique est autorisé par personne; cette règle s'applique également aux enfants et aux nourrissons.



### **Exceptions (en quantité nécessaire pour la durée du voyage):**

- médicaments liquides délivrés sur ordonnance (se munir du certificat médical);
- médicaments en vente libre (sprays nasaux, solution d'entretien des lentilles de contact);
- aliments pour bébé.

Il est toujours possible d'acheter des produits détaxés, même dans des quantités de plus de 100 ml. Ces produits seront emballés dans un sac plastique scellé par le personnel des boutiques. Ce sac ne doit être ouvert qu'après votre arrivée à destination.

## Pour un passage rapide au contrôle de sécurité

### **Tout dans le sac à main ou la veste**

Mettez les petits appareils électroniques, objets métalliques, clés, porte-monnaie et téléphones portables dans votre veste ou votre sac à main et posez ceux-ci dans le panier prévu à cet effet au moment du contrôle de sécurité.

### **Sac plastique contenant des liquides**

Posez le sac plastique contenant les liquides dans le panier prévu à cet effet.

### **Sortez votre ordinateur portable de sa housse**

Sortez votre ordinateur portable de sa housse ou de sa sacoche et posez-le dans un autre panier.

### **Zones de réorganisation des bagages**

Après le contrôle de sécurité, vous pourrez utiliser les zones de réorganisation des bagages pour ranger tranquillement tous vos effets et remettre en place les contenants dédiés au contrôle de sécurité.

### **Non conformes à la sécurité**

Les récipients contenant des liquides, des gels ou des substances similaires dans une quantité dépassant 100 ml ou ne respectant pas les dispositions de sécurité sont confisqués lors des contrôles de sécurité et éliminés. Veuillez vous débarrasser d'éventuelles bouteilles de boissons avant de passer au contrôle de sécurité.

